

MAGYAR–NÉMET PROJEKTALAPÚ KUTATÓCSERE–PROGRAM
Programm des Projektbezogenen Personenaustauschs (PPP)
2019–2020

Mi a program célja?	A program célja a tudományos együttműködés elősegítése magyar és német felsőoktatási intézmények és kutatóintézetek kutatócsoportjai között, amelyek egy konkrét tudományos kutatási terven dolgoznak. A program a mobilitást támogatja.
Kik a támogatók?	A program megvalósításához szükséges pénzeszközt magyar oldalon a Tempus Közalapítvány biztosítja. A DAAD e pénzeszközt a Szövetségi Oktatási és Kutatási Minisztériumtól (BMBF) kapja.
Milyen célcsoportokat támogat a program?	<p>A programban való részvételre jogosultak a magyar felsőoktatási intézmények, illetve felsőoktatási intézményen kívüli kutatóintézetek oktatói, tudományos kutatói és posztdoktorai, akik tudományos beosztásban munkaviszonnyal rendelkeznek. Amennyiben a munkaviszony határozott időre szól, úgy a munkaszerződés nem fejeződhet be hamarabb, mint a projekt támogatási időszak vége. Támogatottak továbbá alap-, és mesterképzésben tanuló hallgatók, diplomások, doktoranduszok és posztdoktori képzésben résztvevők. A közös program különös súlyt fektet a tudósutánpótlás képzésének és szakosodásának elősegítésére.</p> <p>Kifejezetten szívesen fogadják azon kutatócsoportok jelentkezését, melyek olyan kutatási együttműködésben vesznek részt, mely egy szélesebb körű, pl. európai projekt előkészületének is tekinthető.</p>
Ki pályázhat?	A pályázat benyújtására magyar felsőoktatási intézmények és felsőoktatási intézményen kívüli kutatóintézetek jogosultak. A program minden tudományterület számára nyitott.
Milyen előfeltételeknek kell megfelelni?	<p>A pályázás feltétele egy konkrét tudományos kutatási terv megléte, melyen a két ország tudományos szakemberei közösen és lehetőleg egymást kiegészítve dolgoznak.</p> <p><u>A magyar pályázatot akkor tudjuk befogadni, ha egyúttal a német projektpartner is benyújtotta pályázatát Németországban.</u></p> <p>A pályázatnak részletesen tartalmaznia kell a projekt tudományos célkitűzéseit (kutatási terület, újdonságok, megvalósítható részcélok), kiemelve a magyar–német együttműködés szempontjait.</p> <p>A projekt alapfinanszírozását (személyi és dologi költségek mindkét oldalon) más forrás(ok)ból kell biztosítani.</p> <p>A pályázatban a projekt közös megvalósítására irányuló törekvésnek kell szerepelnie. A közös projekt leírásában világosan el kell magyarázni, milyen konkrét feladatokat vállal a magyar és milyeneket a német fél. A saját feladat rész leírása és benyújtása nem elegendő. A két fél pályázatának azonos tartalmúnak kell lennie. A pályázatban konkrét célokat is nevesíteni kell (a támogatottak száma és státusza.)</p>

<p>Megpályázható időtartam</p>	<p>A magyar– német projekt egy vagy két évre pályázható meg.</p> <p>A maximálisan megpályázható időtartam 2 év, azaz a projekt harmadik évre történő meghosszabbításának lehetősége kizárt. A pályázáskor egy éves időtartamra benyújtott projektek szintén nem hosszabbíthatók meg.</p> <p>A két évet megpályázott (és elnyert) projektek támogatásának második évre történő meghosszabbítása azzal a kikötéssel érvényes, hogy a DAAD, illetve a TKA számára a támogatók részéről a szükséges pénzeszköz a költségvetésben rendelkezésre áll, illetve hogy az első év végén készült részbeszámolót a TKA és a DAAD szakértői is elfogadják.</p>
<p>Mit támogat a program?</p>	<p>A program a közös kutatásban részt vevő magyar és német kutatók utazási és tartózkodási költségeit támogatja. A programra való pályázás előfeltétele, hogy saját vagy 3. forrásból származó eszköz/keret is felhasználásra kerül a projekt megvalósításához.</p> <p>A magyar fél a magyar résztvevők utazási költségeihez ad utazási hozzájárulást és a német résztvevőknek napi-, illetve havi ösztöndíjat biztosít, a német fél pedig a német résztvevők utazási költségeit és a magyar résztvevők németországi tartózkodási költségeit fedezi (lásd lejjebb).</p> <p>A magyar projektpályázók max. 920.000 Ft/év projekt összegre pályázhatnak. A német projektpályázók max. 7.000 €/év projekt összegre pályázhatnak.</p>
<p>Mit nem támogat a program?</p>	<p>Nem támogathatók:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ azonos témában már folyamatban lévő, a kutatás és tudomány területén magyar–német együttműködésben megvalósuló, személycserét is magában foglaló, más forrásból már támogatásban részesülő projektek, amelyekben ugyanazok a személyek kapnak támogatást, ▶ képzési célú projektek, ▶ kétoldalú együttműködések, amelyek a valóságban más forrásból támogatott többoldalú együttműködések részét képezik, ▶ nyelvtanfolyamok, ▶ egyéni ösztöndíjak, ▶ projekthez kapcsolódóan felmerülő egyéb/többletköltségek (pl. anyagfelhasználás, dokumentáció, sokszorosítási- és nyomtatási költségek), ▶ munkahelyek alapfelszerelése, készülékek költségei, személyi költségek, ▶ szemináriumok szervezése, azokon való részvétel, ▶ kongresszusokon való részvétel.

<p>Melyek a kiválasztás kritériumai?</p>	<p>A két fél által külön-külön lefolytatott előzetes kiválasztási eljárás után legkésőbb 2018. december végéig kerül sor a magyar és német szakértőkből álló bizottság végleges döntésére. A beadott pályázatok elbírálásánál különös hangsúlyt kapnak az alábbi szempontok:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ a projekt minősége (különösképp céljainak és módszereinek világos leírása), ▶ a projekt tudományos értéke (téma aktualitása, a projekt innovatív értéke), ▶ tudósutánpótlás megfelelő bevonása az együttműködésbe (akik szakdolgozatot, diplomamunkát, mesteri- és doktori disszertációt készítenek), ▶ a kutatócsoportok egymást kiegészítő jellege (módszertani, tartalmi, technikai szempontból stb.), ▶ a két kutatócsoport projektet érintő kompetenciája, ▶ a projekt várható eredményeinek tudományos és adott esetben ipari használhatósága, ▶ a külföldi partnerrel való együttműködésből adódó értéktöbblet (tudományos, interdiszciplináris, tudományterületen túlmutató), ▶ a kutatási projekt megvalósíthatósága (különösképp: biztos anyagi bázis, előkészítés és a kölcsönös látogatások megfelelő tervezése), ▶ tudástranzfer a magyar és a német csoport között.
<p>A pályázat menete</p>	<p>A magyar és a német projektvezetők pályázatukat a programot koordináló hazai intézménynek nyújtják be. Mind a magyar, mind a német pályázatban le kell írni az egész, közös projektet, meg kell nevezni mindkét csoport feladatait.</p> <p>A projektpályázatot a www.scholarship.hu oldalon kell online benyújtani.</p> <p>A pályázatot csak online úton szükséges benyújtani.</p> <p>A dokumentumok nyelve: magyar, illetve bizonyos esetekben, ahol ez külön jelezve van, az angol.</p> <p>Az online pályázat esetében csak akkor nyomja meg a „Lépés befejezése” gombot, miután az adatlapot és a költségtervet már lementette és/vagy kinyomtatta, és minden dokumentumot feltöltött, ugyanis ezzel a gombbal elküldi pályázatát és a továbbiakban már nem fér hozzá.</p> <p>Amennyiben a pályázó a határidőt nem tartja be, az a pályázat formai elutasítását vonja maga után.</p> <p>Felhívjuk a tisztelt pályázók figyelmét, hogy az online pályázati adatlap hiányos kitöltése, illetőleg a pályázati anyag hiányossága esetén a pályázat szakmai értékelésre nem küldhető.</p> <p>A benyújtási határidőt követően az online pályázat már nem módosítható, illetve anyagok pótlására nincs lehetőség.</p>

Pályázati dokumentáció:

- 1) **Projektpályázati adatlap** (az online pályázati rendszerben magyar nyelven elkészítendő és onnan nyomtatandó dokumentum). Az adatlap a kért adatok és mellékletek megadását követően a Műveletek/Mentés és a „Behelyettesítés” gomb megnyomása után mhtml kiterjesztésű dokumentumként nyílik meg Internet Explorerrel. Jobb egérrel „társítás”-sal Word dokumentumot lehet készíteni belőle, ezáltal a dokumentum szerkeszthető. A kinyomtatott pályázati formanyomtatványt maradéktalanul kitöltve, a magyar projektvezető, valamint a magyar intézmény nevében hivatalos képviseletre jogosult vezető aláírásával ellátva szíveskedjenek színesben szkennelve visszatölteni az online rendszerbe.
- 2) **Költségtervek (két évre)** (az online pályázati rendszerben magyar nyelven elkészítendő dokumentum). Az útiköltség-átalányhoz a Tempus Közalapítvány által a magyar résztvevőknek juttatandó útiköltség-térítést, az ösztöndíjhoz pedig a Tempus Közalapítvány által a német résztvevőknek juttatandó támogatást szükséges írni. (A magyar résztvevők megélhetésre ösztöndíjat a Tempus Közalapítványtól nem kapnak, ide 0-át kell írni, a német résztvevők útiköltség-átalányt a Tempus Közalapítványtól nem kapnak, ide is 0-át kell írni!) Kérjük, minden esetben figyeljenek rá, hogy a rendszer elvégezze a költségtervben az összeadást! A költségtervnek tartalmaznia kell az összes tervezett résztvevő nevét és végzettségét.
- 3) A magyar és német projektvezető **önéletrajza** (a magyar projektvezető önéletrajza magyar nyelven, a német projektvezető önéletrajza magyar vagy angol nyelven). Az önéletrajz tartalmazza a résztvevő elérhetőségeit is (email-cím, telefonszám.)
- 4) A magyar és német projektvezető legutóbbi 5 évben megjelent projekt szempontból releváns **publikációinak listája**, magyar vagy angol nyelven. Amennyiben a téma annyira újszerű, hogy nincsenek a projektvezetőknek releváns publikáció, úgy teljes publikációs listát nyújtsanak be (és ezt jelezzék egy mondattal a publikációs lista tetején.) A releváns publikációs listán kívül a teljes publikációs lista is benyújtható.
- 5) **A közös projekt leírása** és tudományos célkitűzései, magyar nyelven
- 6) **A kutatás jelenlegi állása** magyar nyelven
- 7) **A közös projekt előzményei** magyar nyelven
- 8) Egy maximum egy oldalas leírás arról, hogy milyen mértékben segíti a projekt **a doktorandusz-képzést**, magyar nyelven.
- 9) Kettős finanszírozás kizárásáról szóló **nyilatkozat**, melyben garantálja a pályázó, hogy más forrásból ugyanazon költségekre nem kér támogatást más forrásból.

Az online felületen található egyéb, a pályázati felhívásban nem említett mezőket kérjük figyelmen kívül hagyni!

A támogatás formái és mértéke

Az útiköltség, illetve a látogatás költségeinek fedezésére az alább megadott átalány összegekkel kell számolni. Ezekon felül semmilyen más utazással kapcsolatos költséget (pl. anyagszállítás, konferencia részvétel) nem áll módunkban fedezni.

**A DAAD a magyar résztvevők számára az alábbi támogatást biztosítja:
Tartózkodási költségek:**

Az alábbi táblázat tájékoztatást ad az adható legmagasabb tételekről:

	Napi ösztöndíj rövid tanulmányútnál	Havi ösztöndíj	Napi ösztöndíj max. 50 napig
1. kategória: tudományos fokozattal rendelkező (doktorált) kutatók/oktatók	89 € 1 – 22 napos tartózkodásig	2000 € 23. naptól – 1 hónapig (átalány) max. 1 hónap/ év	–
2. kategória: Diplomázó egyetemi hallgatók, alap- és mesterképzésben résztvevők, doktoranduszok	54 € 1 – 20 napos tartózkodásig	1.200 € 21. naptól – 1 hónapig (átalány) max. 2 hónap/ év	40 € 31. naptól – 50 napos tartózkodásig

A Tempus Közalapítvány a magyar résztvevők számára az alábbi támogatást biztosítja a Németországba történő oda- és visszautazás költségeihez:

- 1-es kategória: Tudományos fokozattal rendelkező kutatók/oktatók: 45.000,-Ft
- 2-es kategória: Diplomázó, alap- és mesterképzésben résztvevő hallgatók, doktoranduszok: 45.000,-Ft

A Tempus Közalapítvány a német résztvevők számára az alábbi támogatást biztosítja:

Tartózkodási költségek:

A német résztvevők elszállásolását a takarékosági szempontok figyelembevételével lehetőség szerint a fogadó intézmény létesítményeiben (kollégium, vendégház, vendégszállás) kell megoldani.

A főiskola/egyetem által nyújtott szolgáltatást, nem pénzbeli hozzájárulás (pl. vendégházban történő ingyenes elszállásolás) és egyéb eszközök igénybevételét már a pályázatban meg kell említeni, és később, a beszámolóban igazolni is kell.

Az alábbi táblázat tájékoztatást ad az adható legmagasabb ösztöndíj tételekről:

	Napi ösztöndíj rövid tanulmány-útnál / Ft	Havi ösztöndíj / Ft
1. kategória: tudományos fokozattal rendelkező (doktorált) kutatók/oktatók	17.000,-- 1-22. napig	207.000,-- 23. naptól -1 hónapig (átalány) max. 1 hónap/ év
2. kategória: diplomázók, alap- és mesterképzésben részvevők, doktoranduszok	9.000,-- 1-22. napig	106.000,-- 23. naptól -1 hónapig (átalány) max. 3 hónap/ év

A jogi feltételek lényegi változásai vagy a tényleges költségszámítási alap változása esetén a DAAD és a Tempus Közalapítvány fenntartja magának a jogot, hogy módosítsa a támogatási tételeket és elszámolási formákat.

A DAAD támogatási tételekből a betegbiztosítást is finanszírozni kell. A projektvezető nyomatékosan hívja fel a magyar projektrészvevők figyelmét a biztosítás szükségességére.

Tekintettel arra, hogy az egészségbiztosítási pénztárnál kiváltható EU egészségbiztosítási kártya által nyújtott biztosítás csak a külföldön bekövetkezett, azonnali beavatkozást igénylő esetekben, a kijelölt egészségügyi intézményekben garantálja az ellátást, amelyhez önrésszel hozzá kell járulni, ha annak megfizetése a német állampolgárokra is kötelező, a teljeskörű biztosítás érdekében ajánlott, hogy a magyar résztvevő kiutazás előtt saját költségére kössön utazási biztosítást a külföldi tartózkodás teljes időtartamára.

Amennyiben a magyar projektrészvevő Magyarországon nem tudott biztosítást kötni, németországi megérkezése után pótolni kell azt.

A német projektrészvevőknek is gondoskodniuk kell megfelelő biztosítási védelemről Magyarországon.

<p>Hogy történik az engedélyezés?</p>	<p>A döntésről a magyar pályázók hivatalos levélben kapnak értesítést a Tempus Közalapítványtól. A projektvezetők hivatalos levélben nyilatkoznak a tájékoztató levélben megadott határidőig arról, hogy vállalják a projekt koordinálását. A projekt a hivatalos projektvállalási nyilatkozat benyújtását követően kezdhető meg. A magyar és német projektrésztvevők egyénileg, utazásuk előtt legalább 3 héttel a TKA által elküldött formanyomtatványon nyújthatják be pénzügyi igénylésüket a Tempus Közalapítvány felé. A támogatott intézmény 2019. októberben időközi beszámolót nyújt be a Tempus Közalapítványhoz a megvalósult mobilitásokról. A 2019. októberi időközi beszámoló alapján kuratóriumi döntés születik a második évi támogatásról. Ellenőrzés esetén be kell tudni mutatni az utazás bizonylatait is (repülőjegy, benzinszámla stb.). Kérjük, őrizték meg ezeket! A támogatási év végén a projektgazda elszámol a Tempus Közalapítvánnyal, tartalmi és pénzügyi elszámolást nyújt be. Az elszámolás szerves részét képezi az első támogatási év végén benyújtott részbeszámoló, a második év végén egy záró beszámoló benyújtása, amely a tájékoztató levélben megadott szempontokon kívül tartalmazza a megvalósult ki- és beutazások teljes listáját, az utazó nevével, az utazás időpontjával és a tevékenység megnevezésével. Tempus Közalapítvány fenntartja magának a jogot, hogy a beszámolás módját és adattartalmát kellő értesítési időtartam mellett megváltoztassa. A projektben bekövetkező esetleges nagyobb mértékű változtatás esetén az új költségtervet szakmai indoklással együtt a Tempus Közalapítványhoz és a DAAD- hoz jóváhagyásra be kell nyújtani. Bármely, a jóváhagyott költségtervben bekövetkezett személyi változás – pl. új résztvevő bevonása, résztvevő cseréje – magyar oldalon a német projektvezető, német oldalon a magyar projektvezető által aláírt, beszkenelt formában e-mailen megküldött támogató nyilatkozat ellenében kerülhet elfogadásra. A német pénzügyi támogatás engedélyezéséről a DAAD gondoskodik szerződés keretében, melyet a német felsőoktatási intézménnyel, illetve kutatóintézettel köt.</p>
<p>Mi vonatkozik az újra pályázókra?</p>	<p>Többszöri vagy újbóli pályázás lehetséges a program keretein belül. Egy kutatócsoport, amely egy projektre már kapott támogatást, egy másik projektre újra benyújthat pályázatot.</p>
<p>Mikor van a pályázati határidő?</p>	<p>A pályázatok benyújtási határideje: 2018. június 29.</p>
<p>Mikor születik döntés?</p>	<p>A projektvezetők 2018. december első felében kapnak tájékoztatást a pályázatok elfogadásáról, illetve elutasításáról.</p>
<p>Mikor kezdődik a támogatás?</p>	<p>Németország: 2019. január 1. Magyarország: 2019. január 1.</p>
<p>Hol kell benyújtani a pályázatot?</p>	<p>A pályázatot online a www.scholarship.hu internetes oldalon kell benyújtani.</p>

Kontaktszemély	Csányi Zsófia, pályázati referens Tempus Közalapítvány 1438 Budapest 70, Pf. 508. E-mail: zsofia.csanyi@tpf.hu Tel: 06 1 2371300/140-es mellék
Hova érdemes még információért fordulni?	A programmal kapcsolatban német részről a DAAD ad felvilágosítást: Tobias Hill Referat Projektförderung deutsche Sprache, Alumniprojekte, Forschungsmobilität (PPP) – P 33 Kennedyallee 50 53175 Bonn Tel: 0228 / 882-490 Email: hill@daad.de http://www.daad.de/ppp
Beszámolási kötelezettség	A pályázati támogatás elnyerése esetén a projekt első évéről részbeszámolót kell benyújtani adott év október 11-ig és záró beszámolót a második év végén december 11-ig. A beszámolókra vonatkozó tartalmi elvárásokról a projekt elfogadásáról szóló levélben adunk tájékoztatást.